**Mẫu số 2**

Thông báo về nhập viện tự nguyện

Kính gửi: (Họ tên bệnh nhân nhập viện tự nguyện)

Ngày ... 　tháng ... 　năm ...

1. Việc nhập viện được thực hiện dựa trên sự đồng ý của bạn, đây là việc nhập viện tự nguyện dựa theo quy định tại Điều 20 của Luật về Sức khỏe tâm thần và Phúc lợi dành cho người mắc bệnh tâm thần.

2. Trong thời gian nằm viện, bạn có thể nhận và gửi thư hoặc bưu thiếp mà không có bất kỳ hạn chế nào. Tuy nhiên, nếu chúng tôi phát hiện trong phong bì thư có vật lạ thì có thể bạn sẽ bị yêu cầu mở phong bì thư cùng với nhân viên bệnh viện và vật lạ đó sẽ bị giữ lại tại bệnh viện.

3. Trong thời gian nằm viện, bạn sẽ không bị hạn chế việc nghe/gọi điện thoại hoặc gặp gỡ công viên chức của các cơ quan hành chính phụ trách bảo vệ nhân quyền, luật sư đại diện của bạn, hoặc gặp gỡ luật sư người dự định sẽ đại diện cho bạn theo yêu cầu của bạn hoặc của gia đình bạn, v.v. Tuy nhiên, việc nghe/gọi điện thoại hoặc gặp gỡ với những người khác ngoài những người này có thể sẽ tạm thời bị hạn chế theo chỉ dẫn của bác sĩ dựa trên tình trạng sức khỏe của bạn.

4. Trong thời gian nằm viện, về nguyên tắc, bạn sẽ được hưởng sự đối đãi trong môi trường mở (nghĩa là bạn có thể tự do ra vào bệnh viện, trừ ban đêm). Tuy nhiên, trong trường hợp cần thiết để điều trị cho bạn thì có thể việc đối đãi trong môi trường mở này sẽ bị hạn chế.

5. Trong thời gian nằm viện, trong trường hợp cần thiết để điều trị thì có thể hành vi của bạn sẽ bị hạn chế.

6. Việc nhập viện của bạn là nhập viện tự nguyện, vì vậy bạn có thể xuất viện nếu bạn có đơn xin ra viện. Có điều, nếu bác sĩ điều trị sức khỏe tâm thần được chỉ định hoặc bác sĩ đặc định sau khi kiểm tra sức khỏe cho bạn cho rằng cần thiết phải nằm viện thì có thể bạn sẽ phải tiếp tục nằm viện. Khi đó, chúng tôi sẽ giải thích cho bạn về việc sẽ thực hiện biện pháp xử trí là tiếp tục để bạn nằm viện.

7. Trong thời gian nằm viện, chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để cải thiện tình trạng bệnh của bạn. Nếu bạn có bất kỳ điều nào chưa rõ, chưa cảm thấy thuyết phục về việc điều trị hoặc cuộc sống trong thời gian nằm viện, vui lòng trao đổi với nhân viên bệnh viện.

8. Sau khi đã làm như vậy mà bạn vẫn chưa cảm thấy thuyết phục về việc nằm viện hoặc về cuộc sống trong bệnh viện, bạn hoặc gia đình bạn có thể làm đơn yêu cầu gửi cho Thống đốc tỉnh để xin chỉ thị cho bạn xuất viện, hoặc cải thiện chế độ đối đãi tại bệnh viện. Nếu bạn muốn biết thêm về điều này, vui lòng hỏi nhân viên bệnh viện, hoặc liên hệ theo địa chỉ dưới đây.

Địa chỉ liên hệ của chính quyền địa phương (bao gồm số điện thoại)

9. Trong thời gian nằm viện, nếu bạn bị nhân viên bệnh viện ngược đãi thì có thể báo cáo việc đó theo địa chỉ dưới đây. Ngoài ra, nếu bạn thấy một bệnh nhân nội trú khác đã bị nhân viên bệnh viện ngược đãi thì vui lòng tố cáo việc đó theo địa chỉ dưới đây.

Địa chỉ tố cáo về ngược đãi của chính quyền địa phương (bao gồm số điện thoại)

Tên bệnh viện

Họ tên Quản lí bệnh viện

Họ tên bác sĩ điều trị chính